

容易误译的英语 ( 68 ) trim the sails TEM考试 PDF转换可能丢失图片或格式，建议阅读原文

[https://www.100test.com/kao\\_ti2020/579/2021\\_2022\\_\\_E5\\_AE\\_B9\\_E6\\_98\\_93\\_E8\\_AF\\_AF\\_E8\\_c94\\_579064.htm](https://www.100test.com/kao_ti2020/579/2021_2022__E5_AE_B9_E6_98_93_E8_AF_AF_E8_c94_579064.htm) 翻译：Angus met with success by trimming the sails. [误译] 由于安格斯调整了般帆，他获得了成功。 [原意] 由于安格斯随机应变，他获得了成功。 [说明] trim the sails是习语，意为“随机应变”，“见风使舵” 100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问 [www.100test.com](http://www.100test.com)